

Zmluva o poskytovaní služieb v Pálffyovskom kaštieli v Malackách č.3/2026

Zmluva o poskytovaní služieb uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ:

BEETLE s.r.o.

Adresa: Topoľová 3, 900 33 Marianka

zapísaná: OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č. 44556/B

IČO: 36737780

DIČ: 2022327032

IČ DPH: SK 2022 32 70 32

bankové spojenie: Tatrabanka a.s.

číslo účtu: 2928871443 /1100

Konateľ: Peter Kališek, splnomocnená: Mirka Grimaldi

IBAN: SK39 1100 0000 0029 2887 1443

Poskytovateľ:

Mestské centrum kultúry Malacky

Záhorácka 1919, 901 01 Malacky

IČO: 350 117

Zastúpená: Mgr. Jana Zetková

uzavreli túto zmluvu o poskytnutí služieb:

Článok I.

Úvodné ustanovenie

Mestské centrum kultúry Malacky má v správe zrekonštruované priestory nehnuteľného majetku Mesta Malacky: Pálffyovský kaštieľ v Malackách - národná kultúrna pamiatka, (ďalej len „objekt“).

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Mestské centrum kultúry Malacky sa zaväzuje umožniť v objekte špecifikovanom vyššie filmovanie a zaobstaranie filmového materiálu, a to po určitú nižšiu stanovenú dobu a za dohodnutú cenu a za dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy. Filmovanie bude uskutočnené z bočnej strany kaštieľa a v podzemných priestoroch kaštieľa. Poskytovateľ poskytne odberateľovi využitie miestností na prízemí v zrekonštruovaných priestoroch kaštieľa ako zázemie pre hercov. Na iné účely ako filmovanie vyššie uvedeného objektu nie je druhá zmluvná strana oprávnená priestory objektu používať.

2. Filmový materiál bude využitý výhradne na účel nakrúcania seriálu Dunaj 14.

3. Poskytovateľ je uzrozumený a súhlasí s tým, že záznamy budú plne a navždy vlastníctvom objednávateľa, a že budú využité na účely vytvorenia filmu alebo iného diela, a za tým účelom môžu byť záznamy akýmkoľvek spôsobom spracovávané, spájané, upravené, modifikované a prispôbené tvorivou činnosťou tretej osoby, spravidla režiséra. Všetky práva akéhokoľvek druhu týkajúce sa všetkých záznamov urobených v súvislosti s poskytnutím služieb budú navždy výhradným vlastníctvom objednávateľa alebo jeho právnych nástupcov. Poskytovateľovi služieb, ani vlastníkovi nehnuteľnosti alebo inej strane, ktorá teraz má alebo by do budúcnosti mala záujem o nehnuteľnosť, z tvorivej činnosti objednávateľa v objekte špecifikovanom vyššie, žiadne práva duševného vlastníctva, ani žiadne iné práva, nevznikajú.

4. Poskytovateľ súhlasí s distribúciou záznamov v rámci filmu alebo iného diela, jeho časti alebo odvodených produktov, a to všetkými prostriedkami doteraz známymi alebo vynájdеныmi neskôr, najmä prostredníctvom verejného premietania, video distribúcie, televízneho vysielania, DVD, Internetu, a to aj za účelom reklamy a propagácie, a to bez akéhokoľvek časového obmedzenia. Poskytovateľ je tiež vyzrozmeneý a súhlasí so všetkými aktivitami súvisiacimi s filmom alebo iným dielom (ako sú skúšky, fotografovanie, publicita, vydávanie kníh a/alebo obchodné aktivity spojené s filmom alebo iným dielom). Odmena poskytovateľa za udelenie oprávnenia podľa tohto článku je už zahrnutá v dohodnutej odplate podľa Článku III. tejto zmluvy.

Článok III.

Podmienky filmovania

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú dňa 27.02.2026 v čase od 10.00 hod do 18.30 hod.

2. Objednávateľ je povinný poskytovateľovi za poskytnutie služby zaplatiť odmenu vo výške 140,00 €/hod. podľa Cenníka nájmu nebytových priestorov a poskytovaní služieb Mestského centra kultúry Malacky platného od 01.03.2025. Odmena za poskytnutie služby je 1 190,00 € a je splatná pred poskytnutím služby a bude poskytovateľovi vyplatená v hotovosti v pokladni MCK Malacky alebo bezhotovostne na účet poskytovateľa: SK18 5600 0000 0032 4277 0001.

3. V prípade omeškania s platbou za poskytnutie služieb, či omeškaniu s platbou vyúčtovania náhrady škody uhradí objednávatel' penále vo výške 0,5 % z dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania. Uhradením penále a zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok prenajímateľa na náhradu škody.

4. Objednávatel' týmto výslovne vyhlasuje a berie na vedomie, že:

a/ filmovanie sa bude uskutočňovať v objekte národnej kultúrnej pamiatky a zaväzuje sa na dodržiavanie všetkých Všeobecne záväzných predpisov, Zákona č. 238/2014 Zb. o ochrane pamiatkového fondu, v znení neskorších predpisov a Prevádzkového poriadku objektu.

b/ že je mu známy stav priestorov prenechaných na filmovanie, a takto ich do užívania preberá.

5. Objednávatel' sa zaväzuje, že:

a/ bude dbať na maximálnu opatrnosť, aby nedošlo k žiadnym škodám, a že urobí potrebné účinné opatrenia na zamedzenie vzniku škôd,

b/ zabezpečí pri plnení tejto zmluvy dodržiavanie všetkých všeobecne záväzných bezpečnostných a protipožiarnych predpisov i predpisov týkajúcich sa bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci,

c/ sa zaväzuje dodržiavať a zaistiť, že v predmete nájmu nebude používaný otvorený oheň s výnimkou poskytovateľom odsúhlaseného scénického ohňa a že sa nebude v objekte fajčiť (s výnimkou na to vyhradených miest, ktoré určí poskytovateľ). Za fajčenie je považované aj užívanie elektronických cigariet aj nahrievaný tabak.

d/ zabezpečí, aby jeho zamestnanci, zmluvní partneri či iné osoby, ktorým umožnia vstup do objektu, nevstupovali mimo vyhradené priestory na filmovanie,

e/ bude postupovať podľa vopred odsúhlaseného scenára filmovania. Zhotovený filmový materiál bude bez akýchkoľvek pornografických či inak nevhodných výjavov a scén. Nesmie slúžiť na žiadny účel smerujúcemu k podnecovaniu nenávisti voči skupine osôb alebo k obmedzovaniu ich práv a slobôd podnecovaním k niektorému národu, k etnickej skupine, rase, náboženstvu, triede alebo inej skupine osôb alebo k obmedzovaniu práv a slobôd ich príslušníkov. V tomto zmysle nesmie byť ani poskytnutá licencia k filmovému materiálu na jeho následné využitie spôsobom narušujúcim dojednanie obsiahnuté v tomto článku. V opačnom prípade si Mestské centrum kultúry Malacky vyhradzuje právo od zmluvy odstúpiť, a to s okamžitou platnosťou a požadovať od filmára zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške stanovenej v tejto zmluve. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na úhradu zmluvnej pokuty ani náhradu škody.

6. Objednávatel' sa zaväzuje počas užívania predmetu nájmu dodržiavať organizačné a bezpečnostné pokyny zodpovedných zamestnancov poskytovateľa.

7. Objednávatel' je povinný sa o predmet zmluvy riadne starať, udržiavať v objekte poriadok a priebežne odstraňovať všetok vyprodukovaný odpad na vlastné náklady.

8. Objednávateľ sa zaväzuje po skončení natáčania uviesť predmet nájmu do pôvodného stavu, ak nebude dohodnuté inak, a zaistiť konečné upratovanie.

9. Objednávateľ je povinný zachovať na príjazdovej komunikácii, vo vjazde aj na vnútorných plochách objektu kultúrnej pamiatky dostatok miesta, aby mohli prejsť vozidlá nevyhnutné pre rýchly zásah v prípade ohrozenia života, zdravia, alebo majetku v areáli kultúrnej pamiatky. O vstup do zámockého parku je potrebné požiadať MsU Malacky.

Článok IV.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť riadny a nerušený výkon zmluvných práv objednávateľa po celú dobu zmluvného vzťahu, aby bolo možné dosiahnuť účel zmluvy.

2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť ním povereného zamestnanca počas celej doby dohodnutej v Článku III. tejto zmluvy.

3. Poskytovateľ má právo vyzvať objednávateľa a osoby, ktorým objednávateľ umožnil vstup do objektu zmluvy, aby okamžite zastavili akúkoľvek činnosť, ktorá by bola v rozpore s podmienkami tejto zmluvy alebo akokoľvek ohrozovala majetok štátu, životné prostredie alebo majetok a zdravie osôb.

4. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za prípadný úraz, ktorý by v objekte zmluvy utrpela niektorá z osôb objednávateľa v dobe trvania nájmu.

5. Poskytovateľ nezodpovedá za škody na majetku vnesenom objednávateľom do areálu objektu, ktoré by objednávateľovi spôsobili tretie osoby.

6. Poskytovateľ má právo stanoviť osoby podieľajúce sa na prevádzkovom, pamiatkovom dozore pri realizáciu filmu podľa tejto zmluvy.

Článok V.

Stavebné a iné úpravy

1. Všetky opravy a stavebné úpravy vykonávané na prianie objednávateľa, ktoré bude objednávateľ v predmete zmluvy vykonávať, budú realizované na jeho náklad. Objednávateľ je povinný všetky stavebné úpravy objektu písomne oznámiť poskytovateľovi a vyžiadať si vopred jeho písomný súhlas s ich prevedením. Predchádzajúci písomný súhlas poskytovateľa je potrebný aj v prípade pevnej inštalácie akýchkoľvek zariadení.

2. Predchádzajúci písomný súhlas poskytovateľa je potrebný na umiestnenie akejkoľvek reklamy či informačného zariadenia (informačného štítu tabuľky a podobne) na objekt zmluvy. Najneskôr pri odovzdaní objektu späť poskytovateľovi odstráni objednávatel' na svoj náklad prípadnú reklamu či informačné zariadenie.

3. Objednávatel' sa zaväzuje nevykonávať akékoľvek zásahy do omietok a muriva (vrátane opierania predmetov o murivo a vzpieranie medzi múrmi), nátery a premiestňovanie mobiliára a príslušenstvo predmetu nájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa. Rovnako nebude zasahovať do miest s potencionálnym výskytom archeologických nálezov, tzn. do terénu, pod podlahy alebo zásypov klenieb.

4. Objednávatel' je povinný po skončení zmluvného vzťahu odovzdať predmet objekt v takom stave, v akom mu bol odovzdaný pri zohľadnení obvyklého opotrebenia pri riadnom užívaní a odstrániť všetky zmeny a úpravy. Ak sa dohodnú zmluvné strany, že zmeny a úpravy vykonané na objekte môžu byť ponechané, nemá poskytovateľ nárok na akékoľvek vysporiadanie z dôvodov možného zhodnotenia predmetu zmluvy.

Článok VI.

Ustanovenia o zodpovednosti za škodu

1. Objednávatel' zodpovedá za škody spôsobené na objekte a jeho vybavení, ktoré boli preukázateľne spôsobené pri prípravných prácach alebo v priebehu filmovania, a to vrátane škôd vzniknutých stratou, odcudzením alebo poškodením zariadenia či mobiliára i poškodením priestorov. Zodpovednosťou objednávatel'a sa rozumie zodpovednosť nielen za škody ním priamo zavinené, ale aj za škody spôsobené ďalšími osobami, ktoré sa budú podieľať na príprave a zaistení filmovania a tiež za škody spôsobené účastníkmi filmovania.

2. Objednávatel' môže kedykoľvek od zmluvy odstúpiť. V tom prípade nahradí poskytovateľovi všetky náklady a ujmy, ktoré preukázateľne vznikli poskytovateľovi v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, v prípade že im poskytovateľ nemohol zabrániť. Tým nie je dotknutý nárok na uplatnenie práv objednávatel'a vyplývajúcich z omeškania, nesplnenia alebo nedostatočného splnenia predmetu zmluvy poskytovateľom.

Článok VII.

Záverečné stanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade presunu doby plnenia zmluvy je to možné uskutočniť len písomným dodatkom k tejto zmluve.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

V Malackách, dňa 19.02.2026

objednávateľ

Mgr. Jana Zetková
poskytovateľ